

INFORME SERVICIOS DE HONORARIOS.

SEPTIEMBRE	2025
Mes	Año

I.- Datos.

1.- Nombre.	KATHERINE DANIELA GARCIA GARCIA		
2.- Rut.			
3.- Nº Decreto.	Alcaldicio: 505	Imputación: 215.21.04.004.001	Centro de Costos: 25.04.48
4.- Dirección a la que pertenece.	DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO - CENTRO DE FORMACIÓN MUNICIPAL		

II.- Función según lo que indica el contrato de prestación de servicios.

CONTAR CON PROFESORA DE LENGUA DE SEÑAS PARA LA REALIZACIÓN DE TALLERES PARA LOS USUARIOS DE LA COMUNA REALIZAR TALLERES DE LENGUA DE SEÑAS
--

III.- Descripción de las funciones realizadas.

LUNES 01 DE SEPTIEMBRE: SE DA INICIO AL TALLER DE LENGUA DE SEÑAS DANDO LA BIENVENIDA A LOS 16 ESTUDIANTES ASISTENTES. SE ENTREGA LA HOJA DE ASISTENCIA, SE PRESENTA A LA MONITORA Y SE REALIZA UNA BREVE PRESENTACIÓN DE LOS PARTICIPANTES. POSTERIORMENTE, SE COMPARTE INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL CURSO, REQUISITOS DE APROBACIÓN Y SE HACE ENTREGA DEL LIBRO DE TRABAJO. COMO PRIMERA DINÁMICA, SE EFECTÚA UNA ACTIVIDAD DE FLEXIBILIDAD DE MANOS Y DEDOS, ACOMPAÑADA DE EJERCICIOS DE GIMNASIA CEREBRAL.

A CONTINUACIÓN, SE INTRODUCE EL CONTENIDO INICIAL, ABORDANDO LOS SIGUIENTES TEMAS: CULTURA SORDA, ALFABETO DACTILOLÓGICO, NÚMEROS, PRONOMBRES Y PRESENTACIÓN PERSONAL. DURANTE EL DESARROLLO, SE CONVERSA SOBRE LA CULTURA SORDA Y SE PRACTICA EL ALFABETO DACTILOLÓGICO, REPASANDO LAS LETRAS DESDE LA "A" HASTA LA "Z". LOS ESTUDIANTES REPITEN LAS SEÑAS Y LA PRIMERA ACTIVIDAD CONSISTE EN SEÑAR SUS NOMBRES. LUEGO, CADA UNO REALIZA LA PRESENTACIÓN DE SU NOMBRE, MIENTRAS SUS COMPAÑEROS LO DECODIFICAN.

POSTERIORMENTE, SE TRABAJAN PALABRAS ESCRITAS QUE DEBEN SER RECONOCIDAS EN SEÑAS Y TRANSCRITAS AL ESPAÑOL. ADEMÁS, LOS ESTUDIANTES BUSCAN PALABRAS EN UNA SOPA DE MANOS. SE AVANZA CON EL APRENDIZAJE DE LOS NÚMEROS, DESDE EL 0 HASTA EL MILLÓN, Y CADA ESTUDIANTE SEÑALA SU RUT. TAMBIÉN SE RECONOCEN Y PRACTICAN LOS PRONOMBRES. COMO TAREA PARA LA PRÓXIMA SESIÓN, LOS ESTUDIANTES DEBEN PREPARAR UNA PRESENTACIÓN PERSONAL EN LENGUA DE SEÑAS, INCLUYENDO: NOMBRE, EDAD, RUT Y NÚMERO DE TELÉFONO.


FINALMENTE, SE PRESENTAN DOS CANCIONES INFANTILES EN LENGUA DE SEÑAS: "EL POLLITO AMARILLITO" Y "LA JIRafa RESFRIADA".

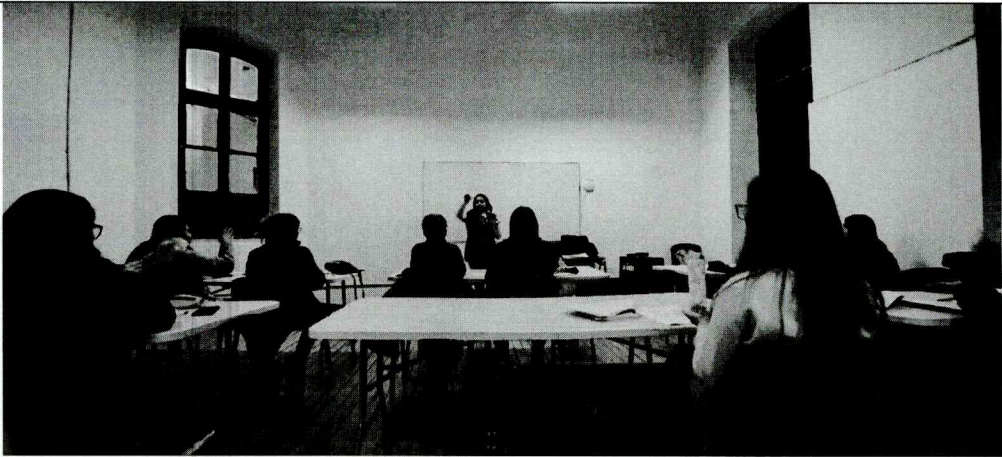

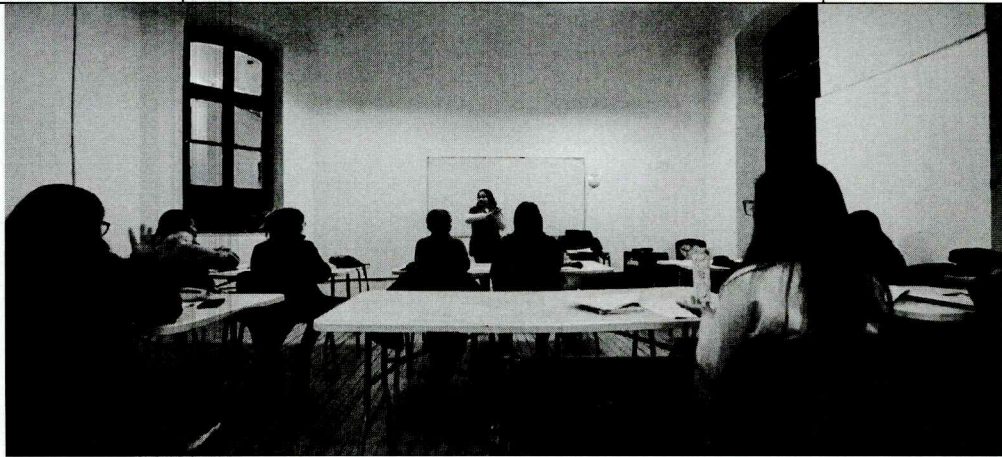
LUNES 08 DE SEPTIEMBRE: SE DESARROLLA LA SEGUNDA CLASE DEL TALLER DE LENGUA DE SEÑAS, CON LA ASISTENCIA DE 17 ESTUDIANTES. PARA INICIAR LA SESIÓN, CADA PARTICIPANTE PRESENTA LA ACTIVIDAD ASIGNADA EN LA CLASE ANTERIOR: SEÑALAN SU NOMBRE COMPLETO, EDAD, DIRECCIÓN, NÚMERO DE TELÉFONO Y RUT. A CONTINUACIÓN, SE PRESENTAN LOS CONTENIDOS CORRESPONDIENTES A LA SEGUNDA UNIDAD: SALUDOS, INTERROGATIVOS Y SENTIMIENTOS. SE INTRODUCEN LAS SEÑAS DE SALUDOS E INTERROGATIVOS, EXPLICANDO LOS MOVIMIENTOS REALIZADOS. LOS ESTUDIANTES TOMAN APUNTES, FORMULAN PREGUNTAS Y

PRACTICAN MEDIANTE EL MODELAJE DE LAS SEÑAS. CON LAS SEÑAS APRENDIDAS, ELABORAN ORACIONES SIMPLES. LUEGO, SE ABORDA EL CONTENIDO SOBRE SENTIMIENTOS Y EMOCIONES. SE PRESENTAN LAS SEÑAS CORRESPONDIENTES Y SE COMENTAN SUS MOVIMIENTOS, MIENTRAS LOS ESTUDIANTES PARTICIPAN ACTIVAMENTE PLANTEANDO PREGUNTAS A MEDIDA QUE SURGEN. POSTERIORMENTE, SE LLEVA A CABO UNA ACTIVIDAD EN EQUIPOS, EN LA QUE LOS ESTUDIANTES FORMULAN PREGUNTAS Y RESPONDEN UTILIZANDO LA LENGUA DE SEÑAS. PARA FINALIZAR LA CLASE, CADA ESTUDIANTE CONSTRUYE DOS FRASES BREVES CON LAS SEÑAS APRENDIDAS Y SE PRACTICA EL REPERTORIO DE CANCIONES EN LENGUA DE SEÑAS.

LUNES 15 DE SEPTIEMBRE: SE DA LA BIENVENIDA, SE ENTREGA LA HOJA DE ASISTENCIA A LOS ESTUDIANTES, ASISTEN 12 PERSONAS. SE DA INICIO A LA TERCERA UNIDAD Y LOS CONTENIDOS QUE SON LA FAMILIA Y VERBOS BASICOS, SE COMIENZA LA CLASES PRESENTANDO A LOS INTEGRANTES DE LA FAMILIA, SE MUESTRAN LAS SEÑAS Y LOS MOVIMIENTOS QUE DEBEN REALIZAR PARA DARLE FORMAS A CADA PALABRA. SE REPITEN LAS SEÑAS, LOS ESTUDIANTES TOMAN APUNTES, SE REALIZA ACTIVIDAD DE PRESENTACION DE SU NUCLEO FAMILIAR, LUEGO REALIZAN ACTIVIDAD DE DESCRIBIR A 3 INTEGRANTES DE SUS FAMILIAS EN ORACIONES CON TODO EL VOCABULARIO VISTO HASTA EL MOMENTO, LAS SEÑAN Y SUS PARES DECODIFICAN LAS ORACIONES. PARA FINALIZAR SE PRESENTAN LOS CONCEPTOS DE ACCIONES BASICAS, SE MUESTRAN LOS MOVIMIENTOS DE CADA SEÑA LOS ESTUDIANTES TOMAN APUNTES. SE PRESENTA CANCION PARA SER INTERPRETADA, "UN BESITO MÁS" DE JESSE Y JOY

IV.- Cobertura: (mencionar y adjuntar documentos de respaldo).

Fecha Cobertura: 2025-09-01	Descripción Cobertura: CLASE 1 LENSE 01 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
		
Fecha Cobertura: 2025-09-01	Descripción Cobertura: CLASE 1 LENSE 01 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA

<div><div>✓</div></div>		
Fecha Cobertura: 2025-09-01	Descripción Cobertura: CLASE 1 LENSE 01 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
<div><div>✓</div></div>		
Fecha Cobertura: 2025-09-01	Descripción Cobertura: CLASE 1 LENSE 01 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
<div><div>✓</div></div>		

11

Fecha Cobertura: 2025-09-08	Descripción Cobertura: CLASE 2 LENSE 08 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
--------------------------------	--	-------------------------------



Fecha Cobertura: 2025-09-08	Descripción Cobertura: CLASE 2 LENSE 08 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
--------------------------------	--	-------------------------------




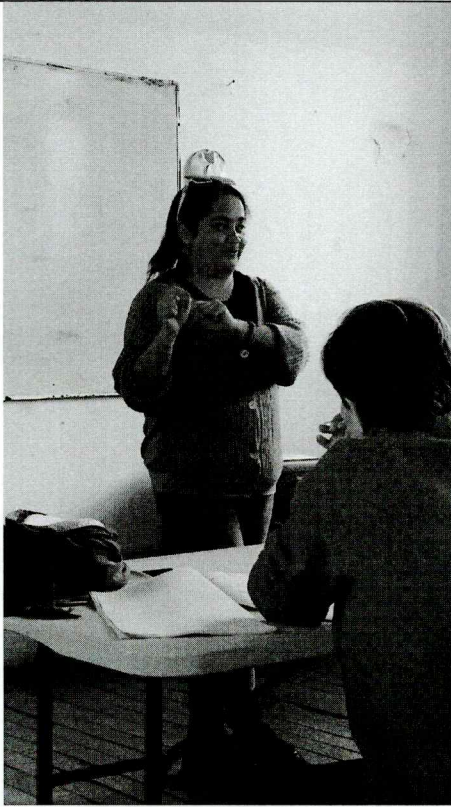
Fecha Cobertura: 2025-09-08	Descripción Cobertura: CLASE 2 LENSE 08 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
--------------------------------	--	-------------------------------

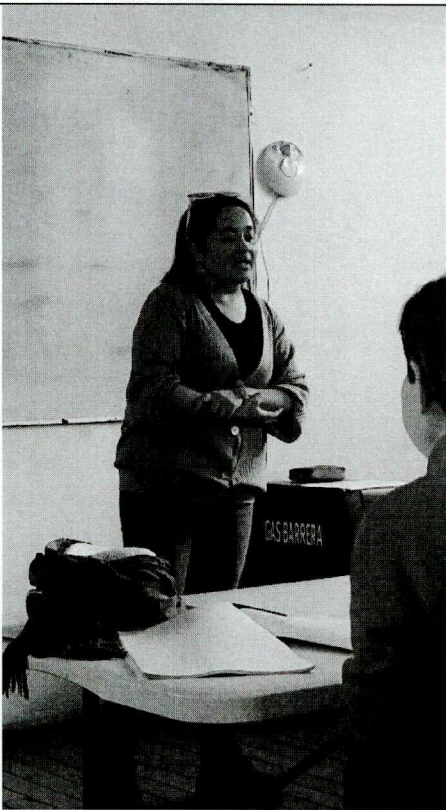


Fecha Cobertura: 2025-09-08	Descripción Cobertura: CLASE 2 LENSE 08 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
--------------------------------	--	-------------------------------



/ /


Fecha Cobertura: 2025-09-15	Descripción Cobertura: CLASE 3 LENSE 15 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
<div><div></div><div>✓</div></div>		
Fecha Cobertura: 2025-09-15	Descripción Cobertura: CLASE 3 LENSE 15 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA
<div><div></div><div>✓</div></div>		
Fecha Cobertura: 2025-09-15	Descripción Cobertura: CLASE 3 LENSE 15 DE SEPTIEMBRE	Tipo Cobertura: FOTOGRAFÍA



Fecha Cobertura: 2025-09-15	Descripción Cobertura: LISTA DE ASISTENCIA	Tipo Cobertura: HOJA DE ASISTENCIA
--------------------------------	---	---------------------------------------

Ilustre Municipalidad de Buin

CENTRO DE FORMACIÓN MUNICIPAL

 BUIN

REGISTRO DE ASISTENCIA

N° Acto:

ACTIVIDAD	Taller de Lengua de Señas de Buin		
RESPONSABLE	Katherine Casas Casan		
LUGAR	Centro de Formación Municipal		
FECHA	15 de Septiembre 2025		

N°	NOMBRE - TELEFONO	RUT	FIRMA
1	Carla -barca +56 9 3555911	23769297-0	Cylos, diana
2	Sara Vargem +569 90060843	12005004-9	Sara
3	Maria Herminda +569 35559311	15410121-8	Maria Herminda
4	Marcos Espinoza +569 90060843	172880883	Marcos Espinoza
5	Marta Vargem +569 90060843	11924104-9	Marta Vargem
6	Carla de Barros +569 90060843	14033007-7	Carla
7	Alfonso Pineda 96300303	13391630-6	Alfonso
8	Edwin Renteria 92000075	20001511-9	Edwin
9	Ruth Palma	17180079-7	Ruth
10	Andrés Díaz 82494310	15123507-0	Andrés
11	Solange Silva 74447397	14992304-6	Solange
12	Monica Gallardo Valdivia	10006582-7	Monica
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			

Ilustre Municipalidad de Buin

Barrio Buin - 2000000

V.- Observaciones.

--




CERTIFICADO CONTRAPARTE TÉCNICA

Yo, **JONATHAN FERNÁNDEZ FIGUEROA, DIRECTOR DE DESARROLLO COMUNITARIO**, en mi calidad de contraparte técnica del prestador/a de servicios a honorarios que emite el presente informe, certifico que ha realizado sus funciones en el presente mes, en virtud al contrato de prestación de servicios que corresponde, y a los objetivos y requerimientos de las labores aprobadas por el concejo municipal o del Programa Municipal en que se desempeña.



JONATHAN FERNÁNDEZ FIGUEROA
DIRECTOR
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO



CRISTINA ELISA DONOSO BERRIOS
COORDINADOR (A) PROGRAMA